

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXV.-Número 8175

En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 80'00

MAHON JUEVES 25 SEPTIEMBRE 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

Patriotismo y patriotería

(De «Política», de Córdoba.)

También nos proponemos combatir la patriotería. Patriotismo, no patriotería, será nuestro grito; historia, más que casticismo. Recientemente hemos padecido los españoles una enorme demostración patriótica: la Dictadura. Nuestro país asistió perplejo a la invasión de una fuerza espectacular y lírica que sembró de banderines y de charangas que sembró real todos los andenes ferroviarios y todas las plazas desconstitucionales.

Hay a nuestro juicio una cosa más morbosa que la oratoria desprovista de pensamiento, el patriotismo desprovisto de amor. Es decir, la patriotería. ¡Si sintieran esos gobernantes patrióticos como era palabras, encendidas de logomaquias, resacas a tal so en la oscuridad! Las palabras de Primo de Rivera, las palabras de los miembros de la Unión Monárquica, las palabras de Albifana, todas las palabras que hablan de desastrosos gloriosos son tan vanas para nuestros oídos, como los triviales cumplimientos para un gran dolor.

Banderines y marcha real... Mientras el campo se siente despojado, mientras emigran a la ciudad masas de hombres que no van a producir; mientras se cambia la estera por la portería o por algún oficio vago e inseguro; mientras los primeros productos que necesita nuestra industria, se exportan para

ser elaborados en el extranjero y los altos hornos y las forjas trabajan silenciosamente con objeto de justificar la protección del Estado; mientras media España sea aún un erial y los barcos se lleven a América buena parte de nuestra juventud; mientras exista el señorío de casino, el eslavandis sin entrañas, el cecique feroz, el amaño y la trampa, mientras la raza desconozca su verdadera naturaleza. Banderines y marcha real, en tanto nuestra tierra se siente cascada, sin que usdie ame sus blancos pueblos al limple de teras su vivir. Salvachea, Costa, Ganivet, Silverio Lanza, sintieron el verdadero patriotismo. Duro, apasionado, profundo. Sin latiguillos, ni chinchín y banquetes. Fillos bebieron el agua que manaba del dolor de España, de su pobreza, de su cansancio. Y quisieron regenerarla, como únicamente se puede regenerar las naturalezas viejas; trasfina diendo la sangre poderosa de la verdad.

Algo tan lejano de la Dictadura, como Siro del Sol. Agreguemos que la Dictadura no tuvo siquiera en su espectáculo grandeza dramática. Fue pigré en sus recursos. Si acaso habiese emulado al fascismo, otro espectáculo patriótico, pero magnífico, porque lleva a Italia a la tragedia... Pero a Primo le falta el genio sofocático de Mussolini. Primo fue simplemente un peregraje estrepido del casticismo, como Narváez, y capaciado únicamente para la tonadilla.

Lleires a un mercadalenc

Ja no hi ha Censura qui privi les censures.

Ja podem parlar, cla i net, i dir totes les veritats... que no trastoquin a certes institucions que, per demunt de tots, tenen molts de privilegis.

Ja podem referir moltes coses qu'abans havíem de veure i callar.

Ara, en broma o en serio, parlarem dels Ajuntaments, dels governadors, dels alcaldes i quan se presenti, com avui, s'ocasió, també hi haurà lloc per parlar dels porcs dels alcaldes.

Vat aquí que hi ha un batle que te es negoci de criar i engrèixar porcs.

A la vegada es vice-president d'una «Unión Monárquica». El negoci i el carrec no son incompatibles ni molt menos. L'home n'està orgullós i en pretén. El seu assoll està situat al costat dels horts del veïnat. Les disposicions sanitàries manen que no se tengui porquim a prop de les poblacions. Però el que comanda a vegades ho demostre en que fa lo que vol, i no hi ha rei ni roc que tengui prou força per fer-li treure els porcs.

Exige, pero bien entendid que peccate un profesor no un letrado.

Se convocaron unas oposiciones en las que se exigía título profesional (que por otra parte nunca se había exigido), y quedaron desiertas naturalmente. La ineficiencia del haber hecho salir a la vista que no es posible que espere el cargo un señor con título. Si en vista de esa imposibilidad, se habieran concedido unas oposiciones entre los aspirantes que no tengan título o sea como se había hecho siempre (pues no es fácil de otra forma) se había obrado con toda justicia. Es evidente que el haber que se asigna a este cargo es compatible solamente con un Enseñanza modesta, pues en el caso de que hubiera algún alumno que resultara con grandes facultades, no tendría otro remedio que ir a estudiar a otro centro (el del de más categoría) y con más noble profesorado.

Además, se entiende por Interino, un señor que desempeña el cargo de otro, por enfermedad, ausencia, o en vísperas de un próximo nombramiento; pero, por las trezas, los dirigentes del asunto, quieren dar al actual Interino, el carácter de «interino».

Para justificarse podrán decir que el Interino es un alumno del titular fallecido y que durante su enfermedad, se encargó de la Interinidad; pero hay que convenir que cuando la enfermedad del titular, su nombramiento era natural y él se quiere hasta justo por ser su alumno más aventajado; pero una vez fallecido el señor Menas, varían las circunstancias y lo que antes era justo, es ahora injusto. De existiendo en la actual situación, se despoja de los derechos a todos los demás profesores, y se comele una injusticia arbitraria. Es comprensible que particularmente se epeye a un individuo determinado, por amistad, o por cualquier causa, pero llegar al extremo de despojar y atropellar los derechos comunes (en un asunto de cargo público) para favorecer al protegido, es algo inaudito. No hay derecho quitar al pueblo la convicción de tener un profesor nombrado por personal mérito si es lógico que se pretenda hacer un profesor por la puerta falsa, por el solo hecho de que a unos protectores les parezca suficientemente capado.

Si estos profesores que tanto trabajan en pró de su favorito, tuvieran el pleno convencimiento de que el actual entransido por su superioridad de conocimientos pudiera salir alroso de unas oposiciones nobles y justas, no creemos que se andran con marrullerías y ambajes; pero por lo visto, prefieren caminar por terreno firme, pues es notorio que sin ninguna contrainte obtendrán la plaza, que de otro modo quizá no les sería posible.

¿Es que los demás profesores no tienen derecho a aspirar a la obtención del cargo vacante? El actual Interino podrá tener todos los conocimientos y competencia que se le quiera atribuir (pues no trata de discutir en esta ocasión) pero lo que procede es demostrarla públicamente; que si un jurado suficientemente técnico y justo proclama su superioridad sobre los demás opositores, el cargo lo habrá ganado en buena lid y de forma legal y tendrá derecho a disfrutarlo sin reservas. Lo cual no podrá hacer obteniéndolo de la forma actual, pues siempre habría la duda de no haber dado peso a las espiadas de sus compañeros de profesión, que tienen el mismo derecho que él, tratándose de un cargo o plaza pública y no particular. Además, unas oposiciones como se hace por lo

Encara lo mes xistós es que hi ha una veina entremeliada que ha agafat sa caparrutia de qu'el seu porcell te els ma teixos privilegiats qu'els porcs del batle, i te s'animalet fermat dins el seu hort, resolta a no fer lo sortir fins que no treguin tots els altres.

«Som a porquetjades i no sé ahont... a ca na Tonia nostra o a ca'n Josep des forn.»

Es teu
CONFREARE

LO QUE NOS TACHO LA CENSURA

CONSEJOS

Carta a un joven amigo

Alto honor me concedes, joven amigo, al hacerme partícipe de tus inquietudes, de la lucha que se está librando en tu conciencia y de los entusiasmos y ardores que sientes en el actual momento histórico, después de estudiar a tu manera la situación y sacar la consecuencia de que es precisa una solución pronta que oriente al pueblo en estos caos y encienda la luz viva para disipar las tinieblas en que vivimos.

Tus fervores patrióticos, tus ansias liberales y tus sentimientos de dignidad, muestran bien claramente el alto concepto que tienes de los problemas que hoy se agitan en el mundo y como late ya con fuerza el corazón de un hombre en tu pecho juvenil.

Meritorio es que en los actuales tiempos, en que todo parecía encaminado y dirigido por la más leve frivolidad, después de una serie de años en que el pensamiento ha permanecido encadenado, en que la voz de la razón estaba apagada por la fuerza y la letra impresa solamente reflejaba el antojo de unos pocos semianalfabetos rabiosos contra la intelectualidad, surjan jóvenes entusiastas que han aprovechado la era vergonzosa para bañarse en el mar de las ideas, saturándose de amor al pueblo y acusando en su carne viva el latigazo del tirano.

Esas halagadoras promesas de los jóvenes que han salido de las universidades españolas y que tu mantienes en esta tierra nuestra, siempre democrática y liberal, pagan a los que ya hemos entrado de lleno en la edad madura los sufrimientos pasados durante la vergonzosa época en que el capricho de un hombre se impuso al libre desenvolvimiento de la nación.

Me preguntás qué debéis hacer los jóvenes que sentís ansias de apostolado, al ver que aun se ponen trabas a vuestros impulsos patrióticos y generosos y como habéis de dominar la ira al leer esas denegaciones torpes que no podéis resistir porque son lanzadas al amparo de la impunidad, como se abofetea al hombre indefenso atado de pies y manos.

A este último extremo replicaré que no debéis de preocuparos gran cosa de esas trabas, de muy escaso valor efectivo, ya que salta al conocimiento del pueblo la falta de fundamento de esas gratuitas afirmaciones que no pueden defender porque no hay nada que las respalde y la ignorancia y que

LO QUE NOS TACHO LA CENSURA

CONSEJOS

Carta a un joven amigo

no debemos negar a ésta el derecho de manifestarse en toda su desnudez y atrevimiento. Cuando no se puede replicar por tener puesta una mordaza, ni se pueden rechazar las ofensas por hallarse maniatado, es siempre más expresivo un gesto de desdén, que no valen más ni merecen más en tal caso la ofensa ni el ofensor.

En cambio, lo que no debes hacer es resignarte a la inacción por muchas trabas que se quieran oponer a tus afanes de propaganda. Cuando se tiene una idea y ésta ha alcanzado ya su pleno desarrollo y se ha fijado en el pensamiento y en el corazón, es noble el afán de extenderla y el ansia de hacerla triunfar, y cada cual en la esfera de sus posibilidades debe lanzarse a la obra generosa que mueve su actividad.

Si no hay medio de subir a la tribuna para hacer oír la voz a la multitud, conformate con hablar quedo al oído y multiplicar tu acción, que la suma de muchísimas gotas de agua forman un río, y procura llevar a tus amigos y compañeros la necesidad de unir las fuerzas para extender por todas partes una red tupida en la cual llegará a quedar preso el objeto de tus ansias.

En caso que te sea vedado acudir a la letra de molde, otros medios hay de expresión gráfica que podrán servir a tu objeto y que te darán el resultado que puedes apetecer.

Nadie puede sujetar tu pensamiento, que es libre aun en los tiempos de mayor esclavitud material, y tus palabras y tus acciones y tu conducta toda debes encaminarla al triunfo de tu ideal. La sinceridad en todos los casos ha de ser tu norma sobre la hipocresía de los contrarios. Convencido como estás de la nobleza de tus propósitos, no has de vacilar en manifestarlo. Tu amor a la república, tus sentimientos democráticos deben guiarte y ellos han de ser el espejo de tu vida, la norma de tus propagandas.

Decía Robespierre en la convención del 17 Lluvioso del año 11 de la Revolución:

«El principio del gobierno democrático es la virtud. Tratamos de substituir la moral al egoísmo, los principios a los usos, el deber al decoro, el imperio de la razón a la tiranía de la moda, el menosprecio del vicio al menosprecio de la desdicha, la magnanimidad a la varagoria, el amor de la nombradía a la pasión del dinero, la gente honra-

¿Hasta cuándo?

Insistiendo y concretando sobre el cargo de Profesor de Instrumentos de Arco de Mahón

¿Hasta cuándo se va a prolongar la actual situación, referente al asunto que encabeza estas líneas?

Con fecha 24 de septiembre del finido año 1929, publiqué un artículo en LA VOZ DE MENORCA, al cual, por razones y circunstancias bien ajenas a mi voluntad, no pude dar el matiz que deseaba.

No convenía evidentemente dar importancia al escrito, y por ello se procuró que se hiciera caso omiso de las declaraciones que exponía, todas ellas de la más justa legalidad.

Se escurió el bulto, se oscureció el asunto y desde aquella fecha han sido violentadas y pisoteados todos los derechos legales, habiéndose preferido apoyar a los que mejor saben amoldarse a las circunstancias, aun que haya tenido que recurrirse a una ilegalidad bien patente.

Hece más de dos años que estamos en Mahón sin profesor de instrumentos de arco, teniendo en su lugar a un señor que usurpa a todas luces los derechos comunes, amparado de una forma humillante y ridícula por un sector de señores entendidos en música que creyendo ilusoriamente que su opinión es suficiente apta en cuestiones musicales, no han vacilado en colocarlo de profesor Interino, con miras a darle la efectividad si nadie se interpuso en su camino y les dejan hacer lo que su alta opinión les aconseja.

Es inconcebible un egredro tal. Si en todas partes se procede de la máxima forma, dando distinciones al más simpático, sin poner a prueba los conocimientos del agregado, no sería de extrañar que dentro pocos años hubiera una serie de incompetencias en todos los ramos de la Enseñanza.

Mahón necesita un profesor de instrumentos de arco como lo tiene ya de música. Su progreso cultural, su ennoblecimiento espiritual, su tradición y afición a la música lo

Encara lo mes xistós es que hi ha una veina entremeliada que ha agafat sa caparrutia de qu'el seu porcell te els ma teixos privilegiats qu'els porcs del batle, i te s'animalet fermat dins el seu hort, resolta a no fer lo sortir fins que no treguin tots els altres.

«Som a porquetjades i no sé ahont... a ca na Tonia nostra o a ca'n Josep des forn.»

Es teu
CONFREARE

LO QUE NOS TACHO LA CENSURA

CONSEJOS

Carta a un joven amigo

Alto honor me concedes, joven amigo, al hacerme partícipe de tus inquietudes, de la lucha que se está librando en tu conciencia y de los entusiasmos y ardores que sientes en el actual momento histórico, después de estudiar a tu manera la situación y sacar la consecuencia de que es precisa una solución pronta que oriente al pueblo en estos caos y encienda la luz viva para disipar las tinieblas en que vivimos.

Tus fervores patrióticos, tus ansias liberales y tus sentimientos de dignidad, muestran bien claramente el alto concepto que tienes de los problemas que hoy se agitan en el mundo y como late ya con fuerza el corazón de un hombre en tu pecho juvenil.

Meritorio es que en los actuales tiempos, en que todo parecía encaminado y dirigido por la más leve frivolidad, después de una serie de años en que el pensamiento ha permanecido encadenado, en que la voz de la razón estaba apagada por la fuerza y la letra impresa solamente reflejaba el antojo de unos pocos semianalfabetos rabiosos contra la intelectualidad, surjan jóvenes entusiastas que han aprovechado la era vergonzosa para bañarse en el mar de las ideas, saturándose de amor al pueblo y acusando en su carne viva el latigazo del tirano.

Esas halagadoras promesas de los jóvenes que han salido de las universidades españolas y que tu mantienes en esta tierra nuestra, siempre democrática y liberal, pagan a los que ya hemos entrado de lleno en la edad madura los sufrimientos pasados durante la vergonzosa época en que el capricho de un hombre se impuso al libre desenvolvimiento de la nación.

Me preguntás qué debéis hacer los jóvenes que sentís ansias de apostolado, al ver que aun se ponen trabas a vuestros impulsos patrióticos y generosos y como habéis de dominar la ira al leer esas denegaciones torpes que no podéis resistir porque son lanzadas al amparo de la impunidad, como se abofetea al hombre indefenso atado de pies y manos.

A este último extremo replicaré que no debéis de preocuparos gran cosa de esas trabas, de muy escaso valor efectivo, ya que salta al conocimiento del pueblo la falta de fundamento de esas gratuitas afirmaciones que no pueden defender porque no hay nada que las respalde y la ignorancia y que

Crónica local y general

señores que forman el Patronato de la Escuela Elemental elevamos estas líneas, para que amparándose en el recto criterio y altas miras de justicia en ellos bien reconocida, procuren restablecer la legalidad según las dicciones de conciencia, acabando con esta situación humillante, mazzquina y ridícula a la vez para directores y protegidos.

Mientras no se restituyan los derechos a todos, se seguirá cometiendo la mayor de las injusticias.

¿Hasta cuándo?

D. MERCADAL BAGUR

Liga Laica de Menorca

Asamblea de constitución

El próximo domingo, día 28 del actual, a las 4 de la tarde, tendrá lugar en la Casa del Pueblo de Mahón, la Asamblea de constitución de la Liga Laica de Menorca y la elección de la Junta Directiva, integrada por los siguientes cargos: Presidente, Vicepresidente 1.º Vicepresidente 2.º, Secretario general, Secretario de actas, Tesorero, Conceder y dos Vocales por cada localidad donde se cuenta con afiliados.

Por la presente, se convoca a todas las personas de ambos sexos, de todas las localidades de la isla, que simpatice con las fines y carácter de la Liga Laica y que quiera afiliarse, a la expresada Asamblea de constitución, como también a todas aquellas personas de la isla que deseen figurar en la Liga Laica como afiliados protectores. Aquellas personas que no les sea posible asistir a la Asamblea de constitución y deseen adherirse a la Liga Laica, podrán enviar por escrito su petición de afiliación, como igualmente las entidades que se hallen en el mismo caso.

Mahón, 25 septiembre 1950.—La Comisión organizadora, Pedro Febrer.—Victor Roig, Pons.—Miguel Gasbert.—Bartolomé Briones Pons.—Narciso Menent.

Ayuntamiento de Mahón

BENEFICENCIA

Adquisición de un telón metálico para el Teatro Principal

Queda fijado el día 6 de octubre próximo, a las doce horas, para la celebración de la subasta pública anunciada en los periódicos locales «El Bien Público» y «La Voz de Menorca» del día 18 y 15 del actual, respectivamente, y B. O. de la Provincia del 16 del mismo, para la adquisición y colocación de un telón metálico en el Teatro Principal de esta ciudad, con sujeción al pliego de condiciones que está de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento, negociado de subastas.

Lo que se anuncia al público para general conocimiento.

Mahón 24 de septiembre de 1950.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Venta de carnes frescas

Accediendo a lo solicitado por el tabajero don Bartolomé Trinidad, los tipos de venta de carnes frescas en su despacho del Mercado del Carmen, serán los siguientes:

	PESETAS
Carne de ternera, sin hueso, kilogramo:	6 25
Carne de ternera, con hueso, idem.	5 25
Chuletas de cordero, idem.	4 00
Piernas y brazos de cordero, idem.	3 75
Carne de tercera clase, idem.	2 50

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 25 de septiembre de 1950.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Comité Republicano de Mahón

Por acuerdo de la Asamblea del partido, queda abierta la inscripción de afiliados. Pueden, por lo tanto, quienes lo deseen, acudir a la Casa del Pueblo, todos los días de seis a ocho de la tarde y de nueve a diez de la noche, donde se tomará nota de sus nombres y apellidos y de la modesta cuota con que quieran contribuir, para entregarles oportunamente el carnet que vendrá extendido por el Comité Central de Alianza Republicana.

No hay reservas

Aunque en la época que vivimos no hay muchas cosas que puedan asombrarnos, nos produjo gran sorpresa la declaración del Subsecretario de Gobernación señor Montes Jovellar a los periodistas quien les dijo «en los momentos presentes no hay otro gobierno posible que el que preside el general Berenguer».

Nosotros ya lo suponíamos; pero resulta en verdad elocuente que la manifestación clara y rotunda salga de un personaje tan significado como el señor Montes Jovellar.

De manera que la Monarquía no tiene reservas, no dispone de hombres que puedan gobernar y a causa de ello tiene que sostenerse en el gobierno, ocurra lo que ocurra, el general Berenguer.

Fracasó el intento del señor Alba. Fracasó la combinación Cambó Conde de la Montera y no habrá medio de que se entiendan tampoco los liberales que se han reunido estos días en San Sebastián.

Hay una razón poderosa para que no puedan ser viables esas soluciones y es el sanbenito que sobre tales hombres lanzó el dictador Primo de Rivera sin ser desmentido por quien, si lo creía falso, debía hacerlo.

El general Primo de Rivera acusó, insultó, calumnió, puso como no digan dueñas a todos los políticos, y mientras no se esclarezca de un modo didáctico tan enojoso asunto, aquellos señores están incapacitados para gobernar. Porque aquellas acusaciones eran fundadas, y en este caso no pueden aquellos hombres volver a la gobernación del país, o el general Primo de Rivera fué un vulgar calumniador y quienes toleran tales calumnias merecen la mayor condenación y los que desde el gobierno y desde la prensa le hicieron coro deben rectificar sus acusaciones y entonar el mea culpa.

Es evidente que el país necesita saber a qué atenerse en este particular.

Todo lo que no sea hacer lo que señalamos será obrar con doblez, con feccionando otro de los clásicos pasajes a que nos tienen acostumbrados, subsistiendo todos los vicios y defectos que han caracterizado la política y la gobernación de España desde la Restauración.

Si así se hiciera quedarían bien calificadas unos y otros, se haría patente toda la comedia y se demostraría que solamente les guía a calumniados y calumniadores el más bajo apetito.

Sin embargo, puede que llegue esto a ocurrir porque en el campo de los bien hallados con el régimen actual hay frescura para todo.

Hay que pensar, sin embargo, si el país estará dispuesto a tolerarlo.

De viaje

Esta mañana han llegado de Barcelona, en el vapor «Jaime II», veintidós pasajeros, entre ellos el inspector de Cataluña y Baleares de las sucursales del Banco Hispano Americano don Manuel Hernández y el apoderado de esta Sucursal del mismo don Diego Preins Escudero señora e hija, el capitán de ingenieros don Joaquín Cantarrell, don Francisco Rindeveits Morro y familia, don Ignacio Peredsjordí, don Gabino Cesado Strvant, y don Emilio Soria.

TRIANON

VIERNES PROXIMO
INAUGURACION DE LOS VERMUTS DE MODA

TESHA

Grandiosa producción a cargo de la escultora estrella húngara

MARIA KORDA

Dos accidentes del trabajo

Ocupados en las obras de derribo de las casas de la calle de Hannover cayó un obrero y se produjo una herida en la cabeza; fué asistido y curado, según nos informan, en la farmacia de don Mateo Seguí.

En la fábrica de sifones y gaseosas reventó un sifón y sus fragmentos causaron una profunda herida en la mano a un operario al que también fué asistido y curado, según nos dicen, en la farmacia de don Mateo Seguí.

El loco cantor

Información militar
Servicio de la pieza para hoy:
Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.
Jefe de Día. Teniente Coronel de Artillería don José Llanas.
Imaginería. Teniente Coronel de Infantería don Osvaldo Gómez.
Hospital y Provisiones. 7.º Capitán de Artillería.
Vigilancia. 18.º Oficial de Infantería.
Servicio en Villa-Carlos.
Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería.
Imaginería. 5.º Oficial de Artillería.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 22 del actual: ha obtenido premio de 500 pesetas el billete número 5 100 despatchado en la Administración de Loterías número 2 de la calle Carlos III, a cargo de don Francisco Pons Pons.

EL PAN NUESTRO DE CADA DIA

¡VEALA USTED!
Es una cruzada contra ciertos prejuicios sociales.

Defunciones

El día 21 del actual falleció doña Irene Rus Escudero, a los 74 años de edad, en su domicilio de la calle Prieto y Canles número 61.

A sus hijos don Gaspar y doña Isabel y demás familia expresamos nuestra condoleencia.

—Don Jaime Llopis Taltavall falleció a los 62 años de edad.
E. P. D.

¡EGOISMO!

(De la obra CRIMEN LEGAL)

Película FORMIDABLE

Regreso del «Zamora F. C.»

En el vapor correo «Ciudadela» regresó ayer mañana el equipo de fútbol ciudadelano «Zamora F. C.» que tan brillantemente ha luchado en Argel con el equipo campeón argentino.

En el muelle de aquella ciudad había numerosos aficionados que tributaron un cariñoso recibimiento a los valientes equiperos locales que tan alto han sabido dejar el nombre de su equipo.

Nacimientos

El niño Miguel Carretero Gomila, hijo de don José y doña Catalina nació en la calle de Buensire núm. 51 el día 19 del corriente.

—José Ramón Prieto Pons, hijo de don Ramón y doña Margarita, nació el día 19, en el Hospital Militar.

—Pablo Campa Camps, hijo de Magín y Esperanza, nació en Biniseraña el día 20.

—En el predio San Miguel el día 22 nació Juan Vincent Gomila, hijo de Antonio y Antonia.

—La niña María Marqués Barriol, hija de Juan y Angela, nació el día 21 en el domicilio de sus padres, San Luis Gonzaga 7.

—Juana María Mercadal, hija de José y Antia, nació el día 22 en la calle Santa Victoria número 18.

—Bartolomé Mercadal Mercadal, hijo de Bartolomé y Magdalena, nació el día 25 en la calle Cos de Gracia número 222.

—Juanita Gomila Pons, hija de Benito y María, nació el día 25 en la calle de la Explanada número 52.

—Francisco Molina Allmundo, hijo de Manuel y Antonia, nació el día 25 en la calle Ramirez número 8.

—Ernesto Portella Sans, hijo de Gabriel y María, nació el día 24 en la calle Concepción número 65.

TRIANON

VIERNES 26 DE SEPTIEMBRE. A las 6 y cuaito
Selecto repertorio musical a cargo del notable sexteto dirigido por el señor Bellissimo
INAUGURACION DE LAS SESIONES DE MODA
ESTRENO de la grandiosa superproducción de la prestigiosa marca BIP LIFA

TESHA

Marevillosa creación de arte inmenso y lujo fastuoso, creación formidabile, quizá la mejor, de la escultura! estrellas húngaras de belleza sin igual!

MARIA KORDA

La cual encarna en esta cinta un tipo ideal para sus cualidades artísticas de danzarina. En su interpretación de TESHA la bellísima rusa que entoquece a los hombres con sus danzas maravillosas y excitantes desgrana toda la gama de su arte incomparable, manteniéndose vivo el interés del público hasta la última escena de la película.

Precios: Paños plateas, ptas. 1.50. Paños principales, 1.25. Entrada y salida, 0.50. Entradas general 0.55. Media entrada, 0.20.

SABADO, DIA 27

De 9 a 1

Dancings de Moda a cargo de la AMERICAN ORCHESTRINA

Próxima semana: RASPUTIN, EL DIABLO SAGRADO. EL FILM DE LA EMOCION. EL FILM MAS DISCUTIDO... EL FILM MAS ASOMBROSO

CASINO DEL CONSEY

SABADO 27 SEPTIEMBRE. A las 9 1/2. GRAN MODA. Butacas 0.50. General 0.55
La emocionante película del oeste EL CABALLERO ALERTA por FRED HILMES
¡SENSACIONAL ESTRENO! La emocionante obra de conmovedora tesis

EGOISMO

basada en la obra inglesa de fama mundial, titulada CRIMEN LEGAL.
Creación insuperable de Elga Brink, Henry Edwards y Miles Mand r. GRAN LUJO.
Domingo a las 4 menos cuarto: ¡EL CABALLERO ALERTA por Fred Hilmes. Entrada única 50.
Domingo a las 6 1/4 y 9 1/2. EGOISMO. Precios del sábado.
Domingo después del cine: GRANDIOSO BAILE por DERNER CR ORCHESTRINA

REMITIDO

Contrarrectificación

Mahón 24 de septiembre de 1950.

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA.

May es for mío: Leída la gaceta JUSTA RECTIFICACION, inserta en el periódico LA VOZ DE MENORCA del día de hoy, me interesa hacer constar que la señora Orfila, a que en la misma se refiere, se presentó en mi oficina de farmacia acompañada de dos señores oficiales del ejército demandando asistencia y queriéndose de la cabeza por haber sido propellada por un ciclista, y reconocida en el acto a presencia de varios señores que en aquel momento se encontraban en mi establecimiento, no le advertí más que una hemstoma en el cuero cabelludo sin herida ni erosión de ninguna clase, y no creyendo que fuese necesaria cura de urgencia alguna, me limité a aconsejarle se aplicase una fomentación y se retirase a su domicilio para descansar. Como la paciente no le pareciese adecuada mi indicación y creyese más conveniente la aplicación de tintura de arsénica, le contesté que podía mandar una botella y se la serviría. Esta es la verdadera y justa versión de lo acaecido, como lo pueden atestiguar todos los señores que se hallaban presentes, y como las frases de negación de auxilio y de ofrecimiento de pago que en la gaceta se reseñan no se pronunciaron, espero de usted procurará rectificarme, quedando de usted afectísimo s. s.

MATEO SEGUI

**

Con la imparcialidad y la atención que merece el derecho de defensa hemos acogido y transcrito el remitido anterior, como acogimos la rectificación que solicitó de nosotros la señora Orfila y que merecía también, pues que los dos diarios locales dijeron que desde el día de su stropello fué asistida en la farmacia del señor Seguí y esto, evidentemente, no era verdad.

Pero, a pesar de lo que manifiesta el remitente don Mateo Seguí, la señora Orfila, además de la hematoma en el cuero cabelludo, sufrió heridas y contusiones de otras clases de las cuales nosotros, aun con la mejor predisposición, no podemos dudar por haberlas visto y no estar todavía, después de los días transcurridos, completamente curadas.

Ante la prueba, que es de lamentar, el juicio es definitivo. Además, aun siendo nos otros completamente profanos, no es excesivo creer que después de la caída de dicha señora, existiesen la conmoción y el susto, que merecen ser cuidados, siendo por otra parte público y notorio que, en defecto del señor Seguí, otros vecinos procuraron la asistencia que el caso requería.

Por lo tanto, creemos que doña Antonia Orfila era acreedora a nuestra justa rectificación al primer sueldo que la motivó como lo es el señor Seguí a la que ahora ha solicitado

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES DE MODA 25 SEPTIEMBRE 1950

6:15 tarde. Quinteto.—Platess y principales 2.00. Segundos 1.50. Butaca 0.60. Entrada 0.40.
9:50 noche. Piano.— 1.50. 1.00. 0.40. 0.50.

Licé Comedia Paramount. Arte y Lujo

Una Farsa Parisiën

por el dandy de la pantalla Adolphe Menjou

Sábado.—Estreno de la colosal película Fox

El Pan nuestro de cada día

por Charles Farrell y Mary Duncan

Pronto.—LA PECADORA. LA DANZARINA SAGRADA, LA ROSA DE IRLANDA.

SALON VICTORIA

SABADO 27 SEPTIEMBRE a las 6 1/4. Butaca 0.70. Pelco 2.00. General 0.45.

GRETA GARBO

La actriz de extraordinaria sensibilidad, será presentada en su último film

EL BESO

por CONRAD NAGEL y LEW AYRES. Edición: METRO-GOLDW-N-MAYER
Domingo sesiones a las 6 1/4 y a las 9 1/2. Precios para TODO CONCURRENTE:
Ta. de. But. 65. Pal. 1.75. Gral. 40. NOCHE: But. 55. Pal. 1.50. Gral. 40. Med. 50

Ejercicios militares

Ayer tarde fueron a Cala Mazgúe los alumnos de infantería y su sección de ametralladoras al objeto de efectuar prácticas militares. Regresaron al anochecer.

VIERNES PROXIMO

Inauguración de los VERMUTS DE MODA DEL

TRIANON

con la superproducción de gran éxito

TESHA

a cargo de la bella y genial artista MARIA KORDA

Denuncia

Por la Guardia Civil del puesto de esta ciudad ha sido denunciado un vecino de Alayor por montar una bicicleta de noche por la carretera sin llevar la luz encendida, infringiendo el artículo 69 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

NUESTROS MERCADOS

Castidad de peso y grado ingresado y vendido hoy:

De Fornelle.	20 kilogramos.
De Villa Carlos.	51 kilogramos.
De Mahón.	505 kilogramos.
En total.	577 kilogramos.

En cuanto a la venta y precios de las carnes parece que todavía no ha sido hecha la solución definitiva.

En un anuncio del Ayuntamiento pueden ver nuestros lectores la nueva tarifa de precios que ha propuesto uno de los vendedores.

Desde estos años ha progresado muy considerablemente el consumo local de volatería y conejos. El domingo próximo pasado fueron sacrificadas 80 piezas.

Noticias marítimas

Vapores correos

Esta mañana, a las seis y cuarto, entró en el puerto el vapor «Jaime II», procedente de Barcelona, con el pasaje y la correspondencia Capitán don José Caldeés Clar.

Saldrá esta tarde, a las seis, para Barcelona.

Con motivo de celebrarse ayer en la ciudad condeal la fiesta de la Merced, no se trabajó en ninguna parte y por lo tanto el vapor correo no ha traído carga.

—Mañana debe llegar el vapor correo procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

Casetas de baños

En vista de lo avanzado de la estación se procede a desmontar las casetas de baños que se instalaban en el andén de Calafiguera.

Obras del puerto

La brigada de obreros empleados en las obras del puerto procede al dragado en la orilla del andén de Levante junto a la Consigna.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

ros de dichas minas con el delegado regio-
nal del Trabajo.

Información mundial

De todo y de todas partes

47 fusilamientos

Moscou.—El proceder de los Soviets ha sido rápido, expeditivo y sanguinario en la represión del movimiento revolucionario zarista.

Apenas iniciadas las investigaciones han empezado también los fusilamientos y van ya pasados por las armas 47 conspiradores contra revolucionarios.

¿Será de encargo?

Londres.—El diario «The Times» publica un artículo titulado «La política en España» y en el que a juicio de su autor, ha mejorado la situación del país, aunque en una manera muy lenta.

El Gobierno español felizmente para él ha podido contener la baja de la peseta y con ello se va paulatinamente al retorno de la confianza. Termina diciendo el articulista que es de esperar que el Gobierno vigilará muy de cerca la actuación del Sindicato Unico en Barcelona, impidiéndole que sea un elemento perturbador para la paz del país.

Cae un avión en un tejado

Pontaise.—Un aeroplano perteneciente al tercer regimiento de aviación, ha caído esta tarde sobre el tejado de un inmueble en Neuilly Plaisance, a consecuencia de una avería en el motor.

Los ocupantes del avión resultaron ilesos del accidente, por haber tenido tiempo de lanzarse al espacio provistos de sus paracaídas.

El avión destruyó el tejado de la casa la cual ha tenido que ser desalojada por sus vecinos.

OBRA NUEVA

EL OBRERO

por STREVELS

La trágica vida de los asalariados presentada con rasgos sobrios por este escritor flamenco.

Precio: Cinco pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

EL CARBON MAS BARATO

C O K

Poder calorífico 7.500 calorías kg. Combustible ideal para cocinas económicas, por su gran duración. Encargos en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrao. Plaza España 30, y en la fábrica del GAS.

abanzado sobre el camión y han arrojado al suelo la mercancía. Ha sido precisa la presencia de la guardia civil.

Los huelguistas han arrebatado la mercancía de algunos vendedores, destruyéndola.

Santiago de Compostela.—A las diez de la mañana se ha declarado la huelga general, con cierre absoluto del comercio, por solidaridad con los huelguistas de Lugo. Los obreros celebraron un mitin acordando continuar el paro hasta que sus compañeros de Lugo hayan obtenido lo que pretenden. No se han publicado los periódicos.

Las autoridades han adoptado medidas.

El Centro de Dependientes de Barcelona

Madrid.—«El Sol», habiendo de las numerosas peticiones que recibe el Gobierno para que se restablezca el funcionamiento del Centro de dependientes de Barcelona, siaca duramente a la dictadura por los procedimientos de que se valió para descomponer de su Junta directiva y nombrar otra.

Pide al presidente del Consejo resuelva esta cuestión.

El asunto—dice—está clarísimo. No es un pleito entre grupos de diversas ideologías o propósitos diversos con las complicadas consecuencias que siempre así tendrá; es mucho más sencillo. La dictadura quitó la Junta por medio de una real orden. Por el mismo sencillo procedimiento, el Gobierno, que ha venido a rectificar los errores de la dictadura, debe devolver el Centro a sus efectos.

Esto es todo.

El general Weyler mejora

Madrid.—El doctor Huertas ha dicho que el general Weyler ha mejorado notablemente, tanto que de no presentarse ninguna complicación estará restablecido en breve.

Y va de paros

Málaga.—Continúa la huelga de obreros del muelle.

Circula el rumor de que los obreros del ramo de construcción irán al paro por solidaridad con los huelguistas.

Granada.—Han reanudado el trabajo los obreros del ramo de construcción presentando la ciudad su aspecto normal.

Se ha puesto en libertad a todos los huelguistas detenidos a causa de los pasados conflictos.

Sevilla.—Esta mañana presentaron en el Gobierno civil el oficio declarando la huelga los obreros mineros de Castillo de las Guardas.

Mañana se celebrará reunión de los obra-

NOSOTROS

SEMANARIO POLITICO DE IZQUIERDA

Interesante y batalladora publicación que cuenta con firmas muy conocidas y que ha logrado, en los pocos meses que lleva de vida, un éxito sin precedentes

Precio del ejemplar 30 CENTIMOS

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

EL MOMENTO POLITICO

Barcelona 25 a las 2 15

Los republicanos

El gran mitin de solidaridad

Se exalta el entusiasmo de los republicanos conforme se aproxima el gran mitin de solidaridad y afirmación que organizan y que se celebrará en Madrid el domingo 28 del corriente.

En tan popular e imponente acto hablarán los oradores siguientes:

Carcelés por los Federales.
Azaña por Acción Republicana.
Marcelino Domingo por el partido Republicano Radical Socialista.
Lerroux por el Partido Republicano Radical

Alcalá Zamora por el Partido Derecha Republicana.

Abad Conde por la región Gallega.
Marco Miranda por la de Valencia y
Martínez Barrio por Andalucía.

Actitud del Gobierno

Todo induce a creer que el mitin de solidaridad republicana del domingo da que pensar al Gobierno, por más que ésta no exteriorice su preocupación.

Sin embargo, el público piensa en el sentido al enterarse de las rigurosas medidas de precaución y seguridad que se adoptan.

Que al Gobierno le infunden al parecer cierto temor previo los discursos que han de pronunciar los republicanos en la plaza de toros de Madrid lo indica la prohibición no sólo de radiarlos, si que también de transmitirlos por medio de altavoces al exterior del recinto donde se celebrará el mitin.

Informaciones y comentarios

De almuerzo en almuerzo

En Hensaya se han reunido en un segundo almuerzo los señores marqués de Añuce mas, conde de Romanos, Villanueva y Aiba.

En este segundo almuerzo se trató de política, pero los comensales se negaron a informar a los periodistas sobre lo que habían hablado.

El furor de «El Debate»

Madrid.—El órgano menista clerical «El Debate» dice que por patriotismo se impone levantar la voz porque se trata de llevar a don Santiago Aiba a la presidencia del gobierno.

Hace pocos meses, dice muy enojado «El Debate», que ya se intentó meter al monarca en una desdichada aventura, pero la repulsa general lo impidió.

Te política, continúa «El Debate», sería el único peligro serio para la monarquía.

Para la Historia

El muy popular diario madrileño «El Sol» se ocupa de la actualidad política y de los conciliabulos, almuerzos, manobras y combinaciones que se hacen con vistas a la gobernación de España.

Como juicio respecto al particular dice «El Sol» que esto sería una componenda más para continuar la historia de España.

Dos banderas

Barcelona.—Por primera vez el balcón de

local que ocupa la Liga Regionalista ha aparecido doblemente abanderado.

Se han colocado y flamean allí juntas la enseña nacional y la catalana.

Manifestaciones de Aiba

El señor Aiba hizo en San Sebastián las siguientes manifestaciones a un periodista:

Dijo que no traía el propósito de conferenciar con ninguno de los políticos y menos con el rey, con el cual ya había hablado de lo que debía hablar.

Eladió contestar a las preguntas que le hicieron acerca del actual momento político, pues, a su juicio, no ha cambiado la situación que le sugiriera los artículos que publicó en «El Sol».

Sostiene que antes de las elecciones generales deben celebrarse las de concejales y de diputados provinciales.

En cuanto a la carta del señor Salvatella, dijo que no quería enjuiciar a nadie.

Confirmando que había hablado con el señor Sánchez Guerra, a quien juzga la máxima figura española y que debe ser respetada por todos.

Aguació que irá a Madrid, donde permanecerá unos días, para hablar con don Melquíades Alvarez y otros políticos, pues en tiende que es necesaria la unión de las izquierdas.

El señor Aiba continuará en París, por entender que así le sirve mejor a la patria que mezclada en el torbellino desencadenado en estos momentos.

Terminó diciendo que antes de finalizar el verano volvería a San Sebastián.

Menudencias

Ha regresado a Madrid el duque de Aiba, ministro de Estado.

Se insiste en asegurar que don Melquíades Alvarez dirá pronto su última palabra sobre concentraciones liberales.

España al día

Noticias y sucesos

Futboleras, pitos y palmas

Barcelona.—En un partido de fútbol han luchado una selección catalana en la que era guardameta Zamora y otra selección de Castilla.

Los catalanes anotaron tres goals. Los castellanos no lograron lanzar el balón en la red de sus contrincentes.

Marcaron los tanos Ventolrá y Samitier.

El público cesó al árbitro con una fuerte silba por haber arrojado un tanto de los catalanes.

El partido era de despedida a a el portero Zamora por tener éste que marchar al cumplimiento de una nueva contrata.

La concurrencia le despidió con una resonante y prolongada ovación.

Una huelga trae otra

Lugo.—Sigue la huelga general. Fuerzas de la guardia civil patrullan por la población. Numerosos vecinos van a los pueblos cercanos con el objeto de abastecerse de los artículos de primera necesidad. Del pueblo de Foz ha venido un camión abarrotado de sardinas; pero las mujeres huelguistas se han

Federación Obrera de Menorca

Agrupación de profesiones y oficios varios

CONVOCATORIA

Se convoca a todos los afiliados a la junta general que se ha de celebrar mañana viernes, día 20 del actual, a las nueve de la noche, con el siguiente orden del día:

- 1.º Movimiento de afiliados.
 - 2.º Bases de trabajo de los dependientes de comercio.
 - 3.º Bases de trabajo de los dependientes de barberías.
 - 4.º Congreso de la Unión General de Trabajadores de Baleares.
- Mahón, 25 Septiembre 1950.—El Secretario, Juan Carreras Vínest.—El Presidente, Juan Manjo Gornés.

De San Luis

El juego

Habíamos pasado mucho tiempo, años, sin que el vicio del juego cesase sus reales en este pueblo, que tantas veces había sido víctima de la plaga social tan funesta, particularmente para los obreros víctimas propicias a caer en tan reprochable vicio del juego.

Desde hace unas semanas hace de las suyas el juego llamado «burro», que si bien dice que está permitido por las autoridades por ser un juego legal, no por ello deja de hacer sentir los mismos lamentables efectos que los juegos legalmente llamados «prohibidos».

En el casino «La Amistad Social» un amén del «juego verde» pidió a la Junta Directiva autorizar el juego del «burro» y la Directiva no cedió a la petición porque la principal misión de «La Amistad Social» es laborar por la cultura y moralidad de sus asociados y de este pueblo en general.

Los obreros que todo el día tienen que ir a trabajar para ganar un jornal con que atender a las necesidades del hogar, deben apartarse de todo lo que signifique vicio y embutencimiento y dedicar el tiempo que el trabajo les deja libre a procurar por su instrucción y mejoramiento económico.

El lema de los obreros ha de ser pan y cultura para sí propio y para sus hijos, única manera de que la libertad a que todo hombre tiene derecho, sea efectiva y no una palabra vana.

JUAN CARRERAS

San Luis 22 septiembre 1950.

OFICINISTA

Joven buenas referencias, con alguna práctica, que sepa escribir a máquina y nociones contabilidad puede obtener trabajo en Oficina, para todo el día. Informes en esta imprenta.

AGENTE

Muy bien relacionado, con garantía para regentar negocio en la plaza. Se ofrecen sin referencias. Escribir hasta el día corriente, Apartado número 86, Palma de Mallorca.

Manuel Suca

COMANDANTE MEDICO

Medicina y Cirugía general
Consulta de enfermedades de los ojos. Corrección de la Miopía, Hipermetropía, Astigmatismo, etcétera.

De 11 a 1. San Fernando 19.

ERICSSON

APARATO DE RADIO IDEAL PARA FAMILIAS

El teléfono ERICSSON, ha conquistado el mundo.

Radio ERICSSON va por el mismo camino.

Pruebe usted todos los aparatos de Radio del mercado antes de probar ERICSSON, único modo de apreciar su superioridad.

Referencias y demostraciones:

L. MIQUEL, - Pintor Calbo, 20. MAHON

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

- Entramees variados
- Meriscos
- Caneloni
- Pilete de pescado
- Tercera esada
- Postres variados

MENU PARA MAÑANA

- Entramees variados
- Arroz con conejo
- Callos a la andaluza
- Pescado a la romana
- Ternera a la granadina
- Postres variados

Precio del cubierto.	Pesetas	3
Tickets 10 comidas clase superior		50
19 especial		27
Almuerzo mensual comida y casa (superior)		184
(especial)		115
Desayuno completo por día (total comidas)		19

A su lado y al pie de un de un enorme roble, estaba el caballo caído al suelo y sin movimiento.

Acudieron inmediatamente en socorro del Rey y vieron que respiraba todavía; pero, a menos de que se cumpliera un milagro, comprendieron que estaba perdido, porque tenía la cabeza destrozada, cosa que alejaba toda esperanza de salvarlo.

Era fácil adivinar como había ocurrido aquel terrible accidente. El caballo, que no obedecía a la mano de su jinete, fué a dar de cabeza contra el tronco del roble, al pie del cual cayó muerto por el golpe. El Rey fué proyectado con violencia contra el mismo árbol y se rompió el cráneo.

Durante algunos minutos reinó gran confusión y tumulto entre los jinetes de la escolta que rodearon al inanimado monarca

—¡Amo! ¡Querido amo mío!—repetía Andrews sollozando ante el cuerpo de Guillermo III.

Prepararon apresuradamente unas parihuelas con troncos de árbol y media docena de capas, y entretanto Mistouflet, fué a examinar el caballo muerto, porque los palabras pronunciadas por el ayuda de cámara cuando su señor trataba del calmar al caballo, lo habían intrigado extraordinariamente.

Sosteniendo con la mano izquierda la antorcha que le diera Andrews, con los dedos de la otra mano dilató una de las fosas nasales del pobre animal, porque acababa de llamarle la atención un hilito de sangre negruzca.

y se dispuso a guardarlos en su juba, pero tuvo una idea y preguntó:

—¿Venís de París o de las Cevenas?

—De las Cevenas, sire—contestó Faribole.

—¿Sabían los enemigos de monseñor Luis que veníais a Inglaterra?

—Sí, sire, y para apoderarnos de los pergaminos que tenemos el honor de entregaros, el señor Mistouflet, aquí presente, se ha visto obligado a estrangular al marqués de Barbezieux

—¡Es cierto, Dios mío!—murmuró Mistouflet.

—Entonces, mis bravos—contestó Guillermo III—ya adivino el valor y la habilidad de que os ha sido preciso dar pruebas para llegar hasta mí. Me acompañaréis al castillo; mañana regresaré a Londres, y hasta entonces quiero que continuéis guardando esos preciosos pergaminos, porque en ninguna parte podrían estar más seguros que en manos de los dos valientes que me los han traído.

Y, sonriendo, el Rey entregó a Faribole los tres pergaminos.

Luego llamó a su criado de confianza y le dijo:

—Andrews, en tanto que esos franceses me hagan el placer de permanecer en mi corte, cuida de que sean tratados como buenos y fieles aliados. Además, para probarles mi agradecimiento, haz que se les entreguen quinientas pistolas a cada uno

—Así lo haré, sire—contestó Andrews.

El se dirigió a la puerta y dijo:

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios
para todas las industrias :

GUILLERMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13.-Mahón

EL BARATO

Mantas lana tamaño grande . 21'00 pts.
Mantas lana grandísimas . 23'00 »

Siempre barato

Para Papeles de música,
Cuerdas armónicas
y alquilar pianos

en la casa

MANOLO CARDONA

Tipografía Mahonesa

Imprenta - Librería - Objetos de escritorio

CALLE NUEVA, 21

L'ABELLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Df y Margall, 11

«PEARLINE» Esmalte de alta calidad
para exterior e interior

El esmalte ideal para embarcaciones

Fabricado por ROBT-INGHAM CLARK-LONDON
La industria mayor de barniz del mundo

Venta : «CASA MURILLO

Pt y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de
Sucesor de Manuel Beltrán Pujol
MAHON

Calidades inmejorables. Precios limitados.
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

Lanas Cuadras y Prim

SE HA RECIBIDO UN EXTENSO SURTIDO
EN LA CASA

Mateo Mir

PARAGUAS

¿DONDE?

EN LA SUCURSAL TERRES

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.

Letras de cristal decorativas HISPANIA brillantes, en oro plata y colores

para toda propaganda en Almacenes, Hoteles,
Colegios, Bancos, Comercios, Oficinas, etc., etc.

Las letras HISPANIA no se oxidan. No hay que limpiarlas
Siempre permanecen brillantes

EN ESTA ISLA Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Banco de Menorca Noticias varias

Bolsa de Barcelona 25 de septiembre de 1950

Francos cheque	56 55
Libras id.	45 10
Dólar id.	9 25
Liras id.	48 75
Interior serie A.	72 00
id. id. B.	71 95
Amort. 5 p. 100 serie A. 1920	92 05
id. id. B. 1920	90 00
Exterior serie A.	86 25
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	60 00
id. F. C. Norte Prioridad 5 por 100	75 50
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	87 50
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	87 50
Obligaciones Saed. General	
Agua Barcelona 6 p. 100	60 00
Acciones norte fin mes	110 55
id. Alicante id.	102 50
id. Andaluces id.	49 00
id. Orenses id.	90 00
id. Coloniales id.	110 60

Bolsa de Barcelona 25 de septiembre de 1950

Amortizable 5 p. 100 A 1920	92 20
id. id. B 1920	92 00
Interior 4 p. 100 A	72 00
id. id. B	71 95
Amortizable 5 p. 100 A 1917	87 50
id. id. B 1917	87 50
libre	101 25
id. 5 p. 100 B 1927	
libre	161 25
Exterior 4 p. 100 A	86 25
id. id. B	85 15
Obligaciones Norte Prioridad	75 50
Alicantes 5 p. 100 1.ª hipoteca	69 50
Andaluces 2.ª serie fija	52 00
Ceds. B. Hip. Esp. 4 p. 100	90 00
id. id. id. 5 p. 100	97 70
id. id. id. 6 p. 100	110 00
Francos cheque París	56 25 a 56 55
Liras id. Roma	48 75
Dólar id. New-York	9 19 a 9 25
Libras id. Londres	44 75 a 45 10
Reichmarka id. Berlín	2 22

MONEDAS DE ORO

Lituanos	179 00
Onzas y sus fracciones	179 00
Isabellinas	180 00

**

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Porcentaje
Obl. Ayunt. Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 6% E 1921	100		
Emplo. 100.000 ptas	100		
» Ayunt. Mahón 5% E 1921	100		
» Emplo. 45.000 ptas	100		
» Ayunt. Mahón 6% E 1925	100		
» » » 6% E 1927	100		
» libre impuestos	100	102	
» libre impuestos	100	101	
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100		
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A.	100	102	
» Banco de Ferrerías	5		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		
Acciones Sociedad General de Alumbrado	5	10	

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento Octubre de las Dudas Interior, Exterior y Amortizables 4 y 5 por 100.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Novedades Literarias

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

	Pesetas
Jean Ravennes.—María de Jerusalén.	5 00
Felipe Trigo.—Marido de un beso.	5 00
T. Tribby.—Princesa de Riviera.	5 00
Terásov Re diásov.—Soborno.	5 00
Gabriel Anbaréde.—Aguéa.	5 00
Worsky.—La emperatriz sangrienta.	5 00
Benito Mussolini.—La amante del cardenal.	5 00
F. Witscheizy.—El navío negro.	9 00
Hermán Robleto.—Sangre en el trópico.	5 00
César González Ruano.—Vida, pensamientos y aventuras de Miguel Uvamaru.	5 00
Cfr. Lucifero.—El agente secreto.	5 00

FASCISTAS DIMISIONARIOS

Roma, 19.—Los diarios dan cuenta de la dimisión por razones de índole personal de los dos «vicepodestà» de Milán y añaden que ya están designadas las personas que han de sustituirlos.

DECAIMIENTO DE TRAFICO

Roma, 19.—Los periódicos dicen que el valor de las importaciones italianas disminuyó en 258 mil millones de liras en agosto del año actual, en comparación con el de las correspondientes a agosto de 1929 y que el de las exportaciones disminuyó también en 571 millones, en comparación con los cifras que corresponden a los expresados mes y año.

TRAGICA DESGRACIA

Berlín, 19.—Comunican de Wurtemberg que cuando se estaban realizando unos vuelos acrobáticos, el conocido aviador Schindler intentó pasar de un avión a otro en pleno vuelo. Los dos aviones se engancharon y cayeron a tierra, pereciendo en el acto los cuatro aviadores que los ocupaban.

LUNA PROVOCACION

Belgrado, 19.—Dicen de Stuchak que ayer llegó a Fiume el vapor italiano «Cesare Battisti» con 800 fascistas y vanguardistas acompañados de oficiales. Un grupo de fascistas desembarcó y se acercó a la frontera yugoslava, ante la cual dieron vivas a la guerra y pisotearon una bandera yugoslava.

EL CANADA ALIMENTA LOS DERECHOS DE ADUANAS

Ottawa 18.—El Parlamento canadiense, reunido en sesión extraordinaria, ha aprobado un proyecto de ley en virtud del cual se introducirán importantes aumentos en las tarifas de Aduanas para 150 artículos, especialmente los tejidos, aceros, artículos de menaje y productos agrícolas.

ITALIA Y HUNGRIA

Ante la posibilidad de otra guerra

¿UNION EN CONTRA DE FRANCIA?

París 12.—Transmitimos a título de información y con las naturales reservas la siguiente noticia que se recibe de Londres:

El órgano del partido laborista, «Daily Herald», recibe de Viena un despacho, en el que se dice lo siguiente: «El periódico «Abend» de Viena, publica la noticia sensacional de que Hungría procede a armarse ante la posibilidad de un conflicto entre Francia e Italia. El general italiano Revali ha sido designado para mandar las tropas húngaras en caso de lucha. Veintidós aviones italianos, varios de los cuales estaban pilotados por aviadores húngaros con uniforme italiano, han llegado a Budapest».

El periódico vienés agrega que en la fábrica italiana de aeroplanos de Ancona se fabrican numerosos aviones para Hungría, y que durante el mes de Julio, 200.000 húngaros han sido sometidos a examen de aptitud para el servicio militar.

Lecturas para la mujer

Libros que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

	Ptas.
James Oliver Curwood. Las llamas de Abraham	5 50
Guy Chantepleure. La pesajera	5 50
P. C. Wren. «Bea Geste»	5 50
Mary Roberts Rinehart. La calle de las siete estrellas	5 50
Alejandro Pérez Lugín. La Casa de la Troya	5 00
Alejandro Pérez Lugín. La virgen del Rocio ya está en Triana	5 00
Rolf Burman. El derecho a la felicidad	5 50
Edward Burne. Los botones de un soldado	5 50
Tirso Medina. El monumento a Goro	4 00
Mary Florán. ¿Herederas?	4 00
Resé Star. La conquista de un corazón	4 00
Pedro Alclatte. Lucía y el matrimonio	4 00
Pierre Gausdon. Los vencedores	5 50
Dolly. Grandezas de ama	4 00
W. Fernández Flórez. La casa de la lluvia	5 50

—Seguidme, amigos.

Con el corazón alegre el ex maestro de armas y su discípulo salieron tras Guillermo III, diciéndose en voz baja :

—¡Cuántas pistolas cada uno! ¡Cinco mil libras! ¡Es una fortuna para nosotros!

Ante la cabaña del guardabosque estaban alineados cinco lacayos portaantorchas y veinte caballeros. Inmediatamente llevaron al soberano su caballo favorito, soberbio animal cuyo pelaje tenía la blancura de la nieve.

Ya fuese que la espera hubiese enervado al valiente animal o que se asustara por el resplandor de las antorchas, se encabritaba de tal manera que Su Majestad sólo consiguió montarlo cuando lo hubieron colocado a tres o cuatro pasos de las antorchas.

El cortejo emprendió la marcha y tomó al trote la dirección del castillo.

Guillermo de Orange iba solo al frente de su escolta; seguían tres portaantorchas y luego iban el criado Andrews, Faribole, Mistouflet y maese Godineau; tras ellos trotaba la escolta real.

Recorrieron un centenar de metros sin el menor incidente. De vez en cuando, sin embargo, se oía la voz del Rey tratando de calma a su caballo que se estaba sin cesar.

—¡Pardiez! ¡Vaya un caballo inquieto! —dijo a media voz Faribole.

Godineau tradujo esta frase a Andrews, y éste, un poco alarmado, contestó :

—Es extraño, nunca había visto encabritarse de esta manera al caballo de mi señor. Felizmente el Rey es hábil jinete—añadió.

Apenas acababa de pronunciar estas palabras, cuando el corcel del Rey dió un relincho agudo y partió al galope.

—¡Dios mío!—exclamó Mistouflet. — Su Majestad no puede dominar al caballo.

Era verdad. El Rey era arrastrado por su montura, que se había desbocado.

Los que formaban la escolta real se lanzaron al galope tras él, pero pronto lo perdieron de vista.

—¡Una antorcha!—gritó Faribole a Godineau.

Andrews tomó una antorcha de manos de un criado y partió al galope desenfrenado seguido por Faribole y Mistouflet.

Esta carrera desenfrenada duró cosa de tres minutos. De pronto Andrews y sus compañeros se estremecieron violentamente al oír ante ellos un grito de dolor.

—¡Pardiez, es la voz del Rey! —exclamó Faribole.

Corrieron cosa de cien metros más y luego profirieron todos una exclamación de horror, deteniéndose sobrecogidos de espanto, porque ante sus asustados ojos yacía ensangrentado Guillermo III.